



ラ・ジェント・ステイ札幌大通ではSDGs（持続可能な開発目標）の活動をサポートしています。持続可能な世界の実現に向けて、環境に配慮した経営、地域社会との共生、働きやすい環境を整えたホテルを目指します。



清掃スケジュール ～連泊のお客様へ～

環境保護の観点から3泊以上ご宿泊のお客様につきましては、滞在中の客室清掃とリネン交換を2日に1回の日程で実施いたします。

清掃に入らない日は新しいタオルを袋に入れてお部屋のドアに掛けさせていただきます。

※清掃が必要な場合は、清掃希望日の前日の13時までにフロントへお申し出ください。
別途クリーニング料金は1日あたり2,500円となります。

※使用済のタオルやゴミは、清掃日にまとめて回収させていただきます。
回収が必要な場合、タオルは大浴場の回収BOXへ、ゴミはフロントへお持ちください。

※清掃不要など下記のスケジュールからご変更のご希望がございましたら、フロントまでお知らせくださいませ。

客室清掃・ベッドメイキングのスケジュール

| ご宿泊日程 | 1日目 | 2日目 | 3日目 | 4日目 | 5日目 | 6日目 |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 2泊 | 到着日 | ○ | 出発日 | - | - | - |
| 3泊 | 到着日 | ○ | × | 出発日 | - | - |
| 4泊 | 到着日 | ○ | × | ○ | 出発日 | - |
| 5泊 | 到着日 | ○ | × | ○ | × | 出発日 |

アメニティバイキング

フロントロビーにはアメニティコーナーを設置しており、お客様が自由にアメニティを選べるようになっています。全客室に備え付けていたアメニティは、使用しなくても衛生上の理由から廃棄される場合があり、廃棄物の削減につながりました。

環境に優しいクリーニング

連泊のお客様はリネンの交換を行わないことを原則とし、リネンや重油などの消耗品の洗浄に使用する洗剤の使用量削減に努めております。



La'gent Stay Sapporo Odori supports activities for SDGs (Sustainable Development Goals). Toward the realization of a sustainable world, we will establish hotels with eco-friendly management, coexistence with local communities, and a pleasant working environment.



Stay cleaning schedule for the guests staying 3 or more nights

Room cleaning and linen will be replaced every other day.

New towels in a bag will be hung on doors on the day when the cleaning is not held.

*Used towels and garbage will be collected together on the cleaning day.

If the collection is urgent, please take towels to the collection box of the large public bath and garbage to the front desk.

*If you need a room cleaning other than the actual cleaning days, please inform at the front desk by 1 PM the day before the desired cleaning date.

Cleaning fee is charged ¥2,500 per day.

* Your rooms will be cleaned as the schedule given below. Please inform the front desk if the cleaning is not required, or if you would like any change from the cleaning schedule.

| Room cleaning, Bed making | | | | | | |
|---------------------------|---------|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 1st | 2nd | 3rd | 4th | 5th | 6th |
| 2 Nights | Arrival | ○ | Departure | - | - | - |
| 3 Nights | Arrival | ○ | × | Departure | - | - |
| 4 Nights | Arrival | ○ | × | ○ | Departure | - |
| 5 Nights | Arrival | ○ | × | ○ | × | Departure |

Amenity Station

For the waste reduction purpose, Amenity Station is located in 1st floor so that the guests may take the amenities according to their needs freely. When the amenities were provided in all guest rooms even the unused amenities were disposed of for sanitary purpose.

Eco-friendly cleaning

We strive to reduce the use of detergents while cleaning linen and other consumables such as heavy oils by making it a standard practice to not replace linen for guests staying more than one night.



라젠트 스테이 샤프로 오도리 호텔은 SDGs(지속 가능한 개발 목표)의 활동을 서포트하고 있습니다. 지속 가능한 세계의 실현을 향해서, 친환경 경영, 지역사회와의 상생, 근무하기 좋은 환경을 갖춘 호텔을 목표로 하고 있습니다.



객실 청소 일정 -연박 손님들께-

호텔 숙박 중, 객실 청소와 리넨(침대 및 베개 시트) 교환은 2박에 1회 실시됩니다. 청소일이 아니더라도 새 수건은 매일매일 교환되며, 수건은 객실 문에 걸어드립니다.

※ 청소일이 아닌 날짜에 청소를 희망하실 경우, 전날 오후 1시까지 프론트로 접수해주시기 바랍니다. (별도 청소요금 2,500엔)

※ 사용하신 수건과 쓰레기는 청소일에 수거됩니다만, 청소일이 아닌 날짜에 수거를 희망하실 경우 수건은 대욕장의 수거함에, 쓰레기는 프론트로 가져다 주십시오.

※청소 불필요, 또는 청소 일정 변경을 희망하실 경우에는 프론트에 말씀해주시기 바랍니다.

객실 청소 일정

| 숙박 일정 | 1일째 | 2일째 | 3일째 | 4일째 | 5일째 | 6일째 |
|-------|--------|-----|------|------|------|------|
| 2박 | 체크인 당일 | ○ | 체크아웃 | - | - | - |
| 3박 | 체크인 당일 | ○ | × | 체크아웃 | - | - |
| 4박 | 체크인 당일 | ○ | × | ○ | 체크아웃 | - |
| 5박 | 체크인 당일 | ○ | × | ○ | × | 체크아웃 |

어메니티 코너 구비

프론트 로비에는 어메니티 코너가 구비되어 있으며, 손님께서 자유롭게 필요한 만큼 이용할 수 있도록 운영하고 있습니다. 모든 객실에 배치되어 있는 어메니티는 사용하지 않아도 위생상의 이유로 폐기로 이어졌기에 폐기물 감소로 이어졌습니다.

친환경 세탁 클리닝

연박 손님은 리넨(침대 및 베개 시트) 교환 미실시를 원칙으로 하여, 리넨 세탁 시 사용되는 세제 사용량의 삭감에 노력을 기울이고 있습니다.

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



La'gent Stay札幌大通酒店支持SDG（永續發展目標）活動。為了實現永續發展的世界，我們的目標是成為一家擁有環保管理、與當地社區共存以及舒適工作環境的酒店。



清掃時間表 ～適用於連住的客人～

基於環保的觀點，對於入住3晚或以上的客人，在您的入住期間，我們將每隔2天清掃您的房間並更換床單。

於非清掃日，我們會將新毛巾放入袋子並掛在您房門的把手上。
 ※若需追加清掃，最晚請在需要清掃的日期前1天下午1點前通知前台。
 清潔費為每日 2,500 日圓。

※使用過的毛巾和垃圾將會在清掃日一起回收。
 若您不想將用過的毛巾或垃圾放在房間裡，請將毛巾放到溫泉浴場裡的毛巾收集箱裡，垃圾請帶到前台。

※若您想更改以下時間表，例如每日皆不需要清掃等，請告知前台，謝謝您。

客房清掃、床單交換時間表

| 住宿期間 | 第1天 | 第2天 | 第3天 | 第4天 | 第5天 | 第6天 |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 2晚 | 入住日 | ○ | 退房日 | - | - | - |
| 3晚 | 入住日 | ○ | × | 退房日 | - | - |
| 4晚 | 入住日 | ○ | × | ○ | 退房日 | - |
| 5晚 | 入住日 | ○ | × | ○ | × | 退房日 |

一次性備品區

大廳設有一次性備品區，客人將可自由選擇備品。原因是基於衛生觀點，所有客房提供的備品即使在不使用時也將丟棄，此措施期望能減少浪費。

環保清潔

我們以盡量不更換連續住宿客人的床單為原則，並努力減少用於清潔床單和其他石油製消耗品等清潔劑的使用。